SHONEN MAGAZINE COMICS

ハンマーセッション！ イン・ハイ・スクール

Hammer Session! In High School

3

漫画●棚橋なもしろ
構成●八津弘幸
原案協力●貴矢高康事務所

9784063844245
雑誌 42272-24
ISBN978-4-06-384424-5
C9979 ¥419E (0)
19299790041 94
講談社
定価：本体419円
（税別）

SHONEN MAGAZINE COMICS

ハンマーセッション! In High School

Hammer Session!

イン・ハイ・スクール

3

漫画●棚橋なもしろ

構成●八津弘幸

原案協力●貴矢高原事務所

RAW PROVIDER: MANGARAW LAND
TRANSLATED AND EDITED BY: RON_BWL
SOURCE LANGUAGE: VIETNAMESE
VN SCALATION: MANGA24H

BEFORE YOU READ ON...

WELCOME TO MY SECOND CRAZY PROJECT - SEEKING TO FINISH WHAT I'VE STARTED, I DECIDED TO SINGLE HANDLEDLY TRANSLATE THE SEQUEL TO HAMMER SESSION - "HS: IN HIGH SCHOOL". THERE WAS NO SCANLATION FOR THIS MANGA AS FAS AS TO MY KNOWLEDGE - WHETHER BECAUSE IT'S NOT AS DEEP AS THE FIRST ONE, OR PEOPLE JUST DON'T SHOW ENOUGH INTERESTS, I HAVE NO IDEA. REGARDLESS, IT'S STILL A GREAT SEQUEL TO HAMMER SESSION, AND I FEEL SO SAD THAT ONLY THE VIETNAMESE SCANLATION IS FINISHED NOW.

SO YEAH, I PRETTY MUCH STARTED THIS PROJECT IN ORDER TO HELP YOU GUYS ENJOY HS: IN HIGH SCHOOL UNTIL SOME GROUPS DECIDE TO PICK IT UP. AGAIN, PLEASE CONSIDER THIS A FILLER SCANLATION, BECAUSE DOUBLE-TRANSLATION MIGHT NOT SUIT YOUR TASTE AND I SIMPLY CAN'T GUARANTEE THE VIETNAMESE TRANS IS 100% CORRECT EITHER. THEN AGAIN, I AM WORKING ON THIS PROJECT ALONE ON MY FREE TIME, SO I HOPE YOU GUYS UNDERSTAND ALL THE HARDSHIPS I HAD TO ENDURE :D

IF ANYONE WANNA GIVE ME A HAND, FEEL FREE TO CONTACT ME ON FACEBOOK:

HTTPS://WWW.FACEBOOK.COM/RONBWL

AND IF YOU'D LIKE TO SUPPORT ME ONE WAY OR ANOTHER, A PAYPAL DONATION WILL BE HIGHLY APPRECIATED :D

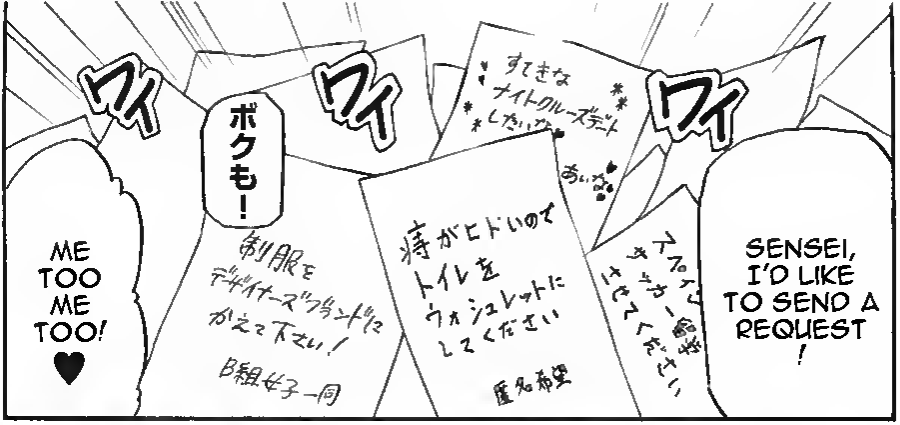
RONBWL@GMAIL.COM

I WILL BE WORKING ON MORE OF THESE TITLES IN THE FUTURE, SHOULD EVERYONE BE INTERESTED IN - FOR EXAMPLE:

-KATTOBI ITTO
-BUTTOBI ITTO
-KINDAICHI SHOUNEN NO JIKENBO
-KINDAICHI SHOUNEN NO JIKENBO 2

LOVE YOU GUYS :D

RON_BWL


ワイ
ワイ
ワイ
SENSEI, I'D LIKE TO SEND A REQUEST!
ME TOO ME TOO!
ボクも!
B組女子一同
匿名希望

SEN SEI, HERE'S MY RE QUEST!
EASY GUYS, ONE AT A TIME!
YOUR TURN ...
I LOVE YOU SO MUCH SENSEI♥
SENSEI NUMBER ONE!
HA CHI SU KA SEN SEI ...
WE NEED TO TALK ...

HACH SUKA GOROU, WHAT'S THE MEAN ING OF THIS?
DIDN'T YOU SAY YOU WANTED TO IMPROVE THIS SCHOOL?
DON'T TELL ME YOU JUST INTEND TO LET MONEY DO THE TALK ING? TOYING WITH OUR STUDENTS LIKE THAT ...
THIS...
THIS IS...

RIGHT NOW, YOU ARE ...
YOU ARE NOT LIKE THE OLD HACHI SUKA I LIKED IN THE PAST ...
EH? AH, ERM... NO ... THAT WAS ... UHM ...
WHAT DID YOU JUST SAY?
EH?
....
AH? WHAT'S THAT SOUND?
SOUNDS LIKE FIRE WORKS?

C'MON, LET'S GO AND CATCH THE THIEF!
EH? EH?
THIS FIRE WORK IS ONLY SET OFF WHEN SOMEONE GETS CLOSE TO IT AT NIGHT!
GEEZ, I ALREADY WARNED PEOPLE NOT TO GET CLOSE TO THAT STATUE!
SHOW YOUR SELF!
YOU HAVE NO WHERE TO RUN NOW!
Y... YOU! AREN'T YOU ...
SOMEONE IS CAUGHT!
REALLY, WE AL READY TOLD YOU!
DO NOT TOU CH!
WE GOT YOU!
AH AH!

CLASS A STUDENT, YAMA MOTO WAKA BA?
WHY, WAKA BA?
...
HOW COULD YOU DO SOME THING LIKE THIS ?
BUT YOU ARE A VERY HONEST GIRL ...

I ...
I REALLY DON'T HAVE ANY OTHER CHOICE NOW DO I?
?

退学届
EH ...
RESIGN ATION LETTER ?
ばっ

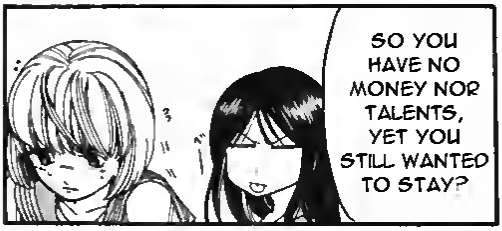
I'M REALLY SORRY SEN SEI..
IS THAT WHY YOU TRIED TO STEAL MONEY EARLIER ?
MY FAMILY WON'T BE ABLE TO PAY TUITION FEE ANMORE
MY DAD WAS FIRED FROM HIS COMPANY' SO STARTING NEXT MONTH
TWO MONTHS AGO
WHEN I HEARD THAT I CAN NO LONGER ATTEND SCHOOL
退学届
STILL
I ENDED UP GOING TO HANA ZONO HIGH AT THE END
BUT BECAUSE I FAILED ENTRANCE TEST TO ALL OTHER SCHOOLS
AT FIRST I WAS N'T PLANNING TO ENROLL AT THIS SCHOOL
花園学
AS EARLY AS AT FIVE AM
I EVEN LIKE TO WATCH SUN RISE ON THE DORM
EVEN SMALL THINGS LIKE THAT FAUCET
TO THE SCHOOL FACILITIES
FROM FELLOW STUDENTS' SMILES
I REALIZED, I'VE COME TO LOVE EVERYTHING AT THIS PLACE

REALLY DON'T WANT TO LEAVE THIS PLACE!
I...

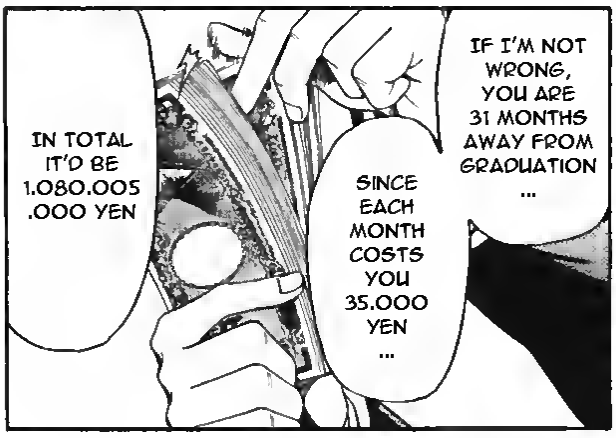
I UNDERSTAND YOUR SENTIMENTS
YOU STILL WANTED TO GO TO THIS SCHOOL RIGHT?
DEEP IN SIDE YOUR MIND, YOU WANTED TO GRADUATE WITH EVERY ONE...
うぅぅぅ...
WAKABA CHAN...
DON'T WORRY! WE HAVE THAT MUCH MONEY ANYWAY ...
IT'D BE A GOOD CAUSE IF WE EXTRACT SOME TO HELP PAYING HER TUITION FEE...
ISN'T THAT RIGHT HACHI SUKA SENSEI?
NOPE !
I OBJECT !
...EH?

BUT WHY?
YOU HELPED THE BASEBALL CLUB ON THEIR REQUEST AS WELL AS INVESTING IN THE SCHOOL CANTEEN ...
YET NOW YOU WON'T HELP PAYING TUITION FEE FOR HER?
YOU ARE EXPECTING ME TO JUST GIVE HER MONEY FOR NOTHING ?
SORRY, THAT AIN'T GONNA HAPPEN HERE!
IF YOU WANT TO STAY ...
THIS STUB BORN GUY
PROVE THAT YOU TOTALLY DESERVE OUR TREATMENT!
EH ?
THEN BECOME THE TOP 100 STUDENTS IN THE UPCOMING NATIONAL EXAM!
I'M NOT EVEN THAT GOOD WITH IN OUR SCHOOL!
OR HOW ABOUT CONTRI BUTING AN ART PIECE FOR THE NEXT JAPAN'S ART EXHI BITION ?
I'M NO GOOD WITH CREATIVITY SUBJECTS EITHER SENSE!
OH NO, THAT'S IMPO SSIBLE !
I AM PRETTY BAD WITH ATHLETIC STUFF!
HOW ABOUT THIS ...
YOU CAN TRY WINNING NATIONAL 100M DASH TOURNAMENT FOR STUDENTS !

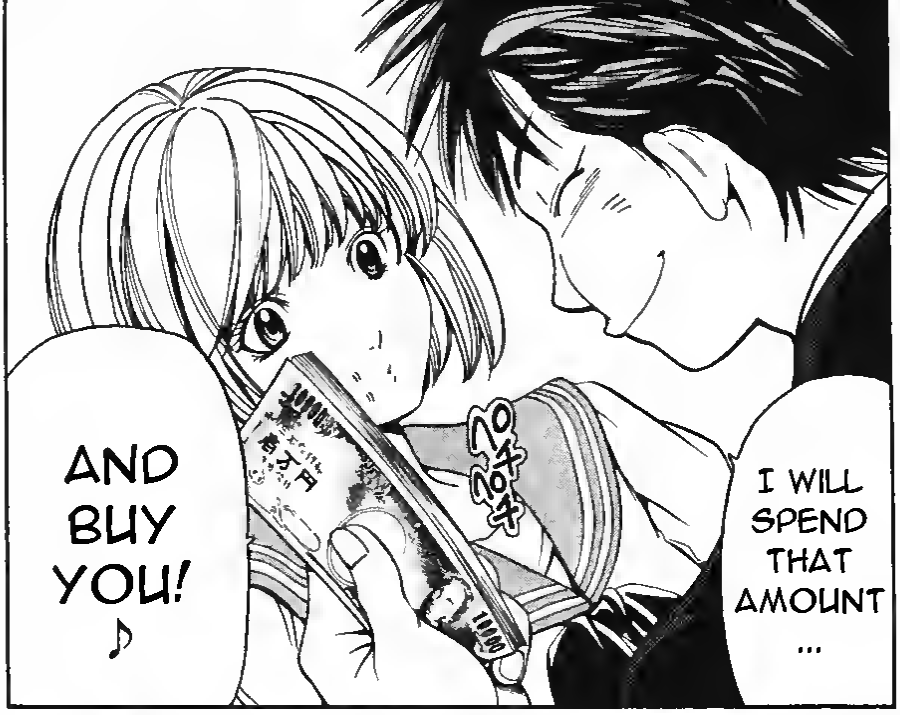
I-I DON'T HAVE ANY FACTORS TO BECOME A SPECIAL STUDENT ...
BECAUSE I JUST DON'T HAVE ANY TALENTS ...
...

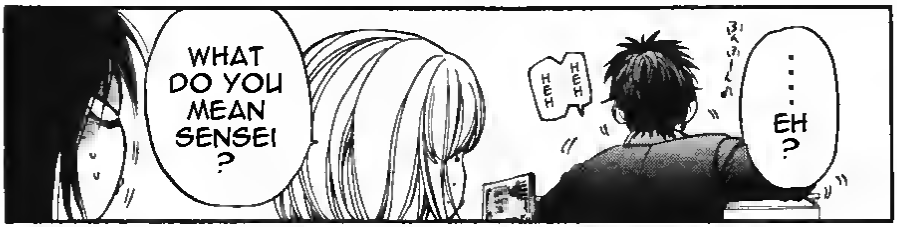

SO YOU HAVE NO MONEY NOR TALENTS, YET YOU STILL WANTED TO STAY?

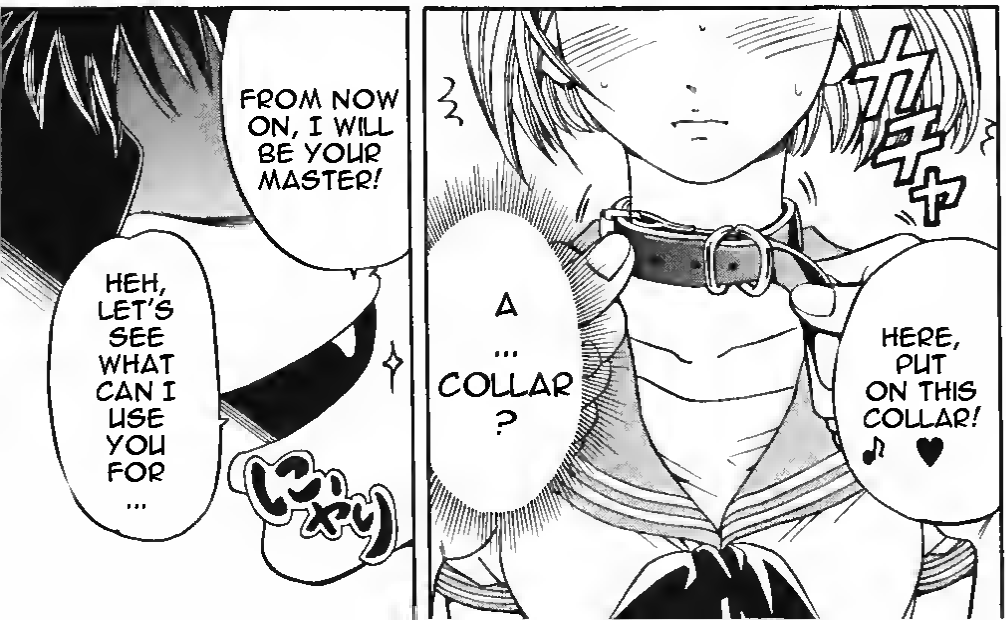
NO TALENTS YOU SAY ...


IN TOTAL IT'D BE 1.080.005 .000 YEN
SINCE EACH MONTH COSTS YOU 35.000 YEN ...
IF I'M NOT WRONG, YOU ARE 31 MONTHS AWAY FROM GRADUATION ...

?


I WILL SPEND THAT AMOUNT ...
ペタペタ
AND BUY YOU! ♪


.... EH ?
HEH HEH
WHAT DO YOU MEAN SENSEI ?


A ... COLLAR ?
ガッ
HERE, PUT ON THIS COLLAR! ♪ ♥
FROM NOW ON, I WILL BE YOUR MASTER!
HEH, LET'S SEE WHAT CAN I USE YOU FOR ...
にやり

おーー!!
THE SINGLE-ED PLAN'S NOW CANCELLED!
EVERY ONE, LET'S TEAR DOWN THIS JOKE WALL TOGETHER!
ガシッ
I LOVE YOU SO MUCH, HACCHI-SAN!♥
ゴスッ
NOT TO MENTION, GENERAL TEACHER TOO!
HEH, HE'S NOT JUST S.C PREZ, BUT ALSO A TEACHER?
ガッ
S.C PREZ, YOU ARE WONDERFUL!
SO THAT'S WHAT HAPPENED WHEN YOU DISAPPEARED... YOU WENT AHEAD AND GOT SHUZOKU TEIKO UNDER YOUR CONTROL
SECURING THE RIGHT TO BECOME PRINCIPAL AND CHAIRMAN OF HANAZONO HIGH IN ORDER TO FIX THIS ISSUE!!
おいおい
FROM TODAY ON, I WILL SHOW YOU GUYS MY WAY OF WORKING!
HACHISUKA SENSEI!

session12.学苑改革ノススメの巻

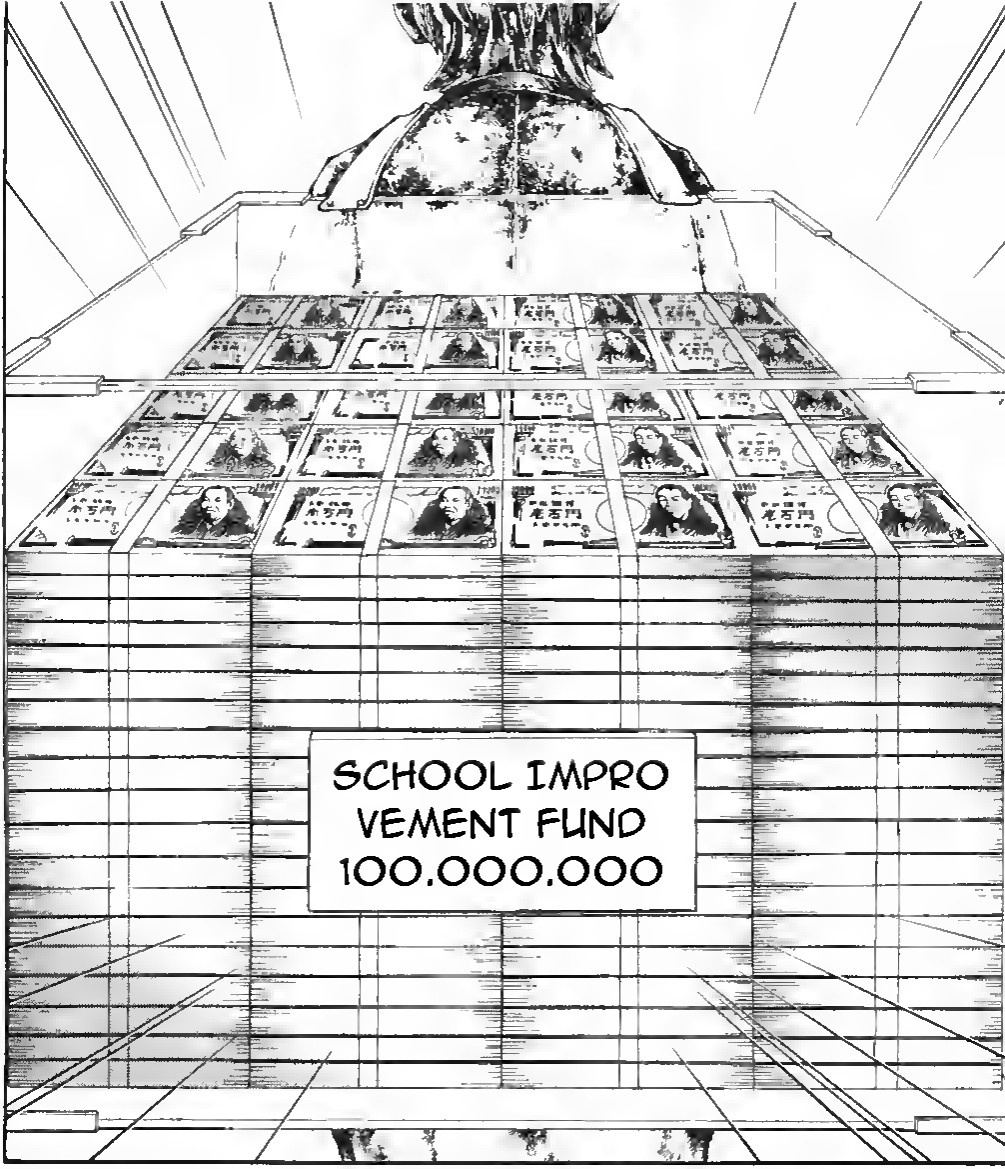
YAMA MOTO WAKABA! I WANT YOU
...
TO BE COME THE SACRIFI- CIAL PAWN FORTHIS SCHOOL!

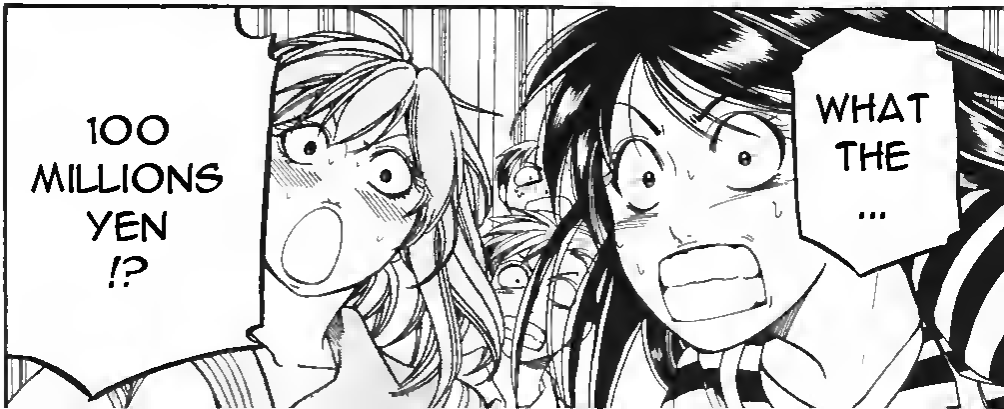
TO TURN THIS SCHOOL INTO !?
WHAT DO YOU INT END ...

CLOSER, CLOSER!
ピッ
ピッ
ピッ
ピッ
ざわ
ざわ
ざわ
HUH? HUH?
WHAT IS HE DOING EARLY IN THE MORNING?
全権教師像
THE GENERAL TEACHER STATUE?
WHAT'S THAT BEHIND THE STATUE?
WHO KNOWS?
SO HE HAS STARTED ACTING ...
GEE
NEVER TOLD ME BEFORE PUTTING IT TOGETHER

DEAR ALL HANA ZONO HIGH STU DENTS,
WHAT DO YOU THINK ABOUT OUR SCHOOL?
ABOUT HANAZONO GAKUEN HUH?
I ENROLLED HERE ONLY BECAUSE I FAILED THE ENTRANCE TEST TO MY FAVORITE SCHOOL!
ME TOO! IN FACT, MOST STU DENTS CAME HERE FOR THE SAME REASON,
STUDYING AND SCHOOL ACTIVITIES HERE ARE NOTHING SPECIAL AT ALL!
BECAUSE THE FORMER PRINCIPAL DOESN'T CARE MUCH ABOUT IT, WE DON'T HAVE MUCH STUDENTS WANTING TO ENROLL HERE!
SO, DO YOU GUYS STILL ...
LOVE YOUR SCHOOL?
SILENCE...

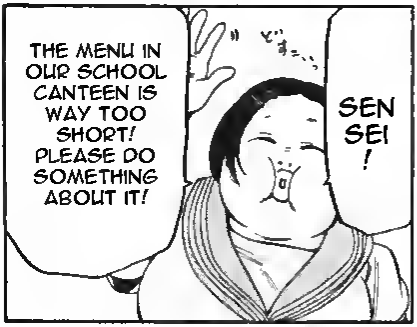
THIS ...
IS WAY BORING AND LIFE LESS AROUND HERE!
ニヤキー
WELL
BUT I STILL LIKE HACCHI
EH
YOU GUYS DON'T HAVE TO ANSWER THAT QUESTION
BUT ONCE I BECOME GENERAL TEACHER HERE
I WILL REBUILD OUR SCHOOL COMPLETELY
THERE WILL BE NO BOREDOM ANY MORE!
ヴィィィン
なんだ!?
USING THIS ...

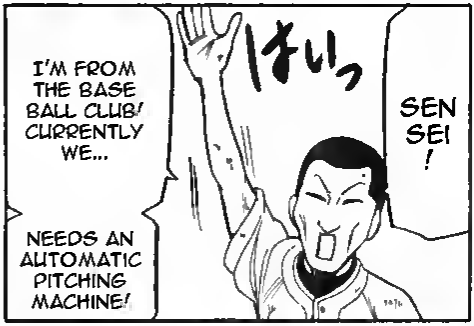

SCHOOL IMPRO
VEMENT FUND
100.000.000

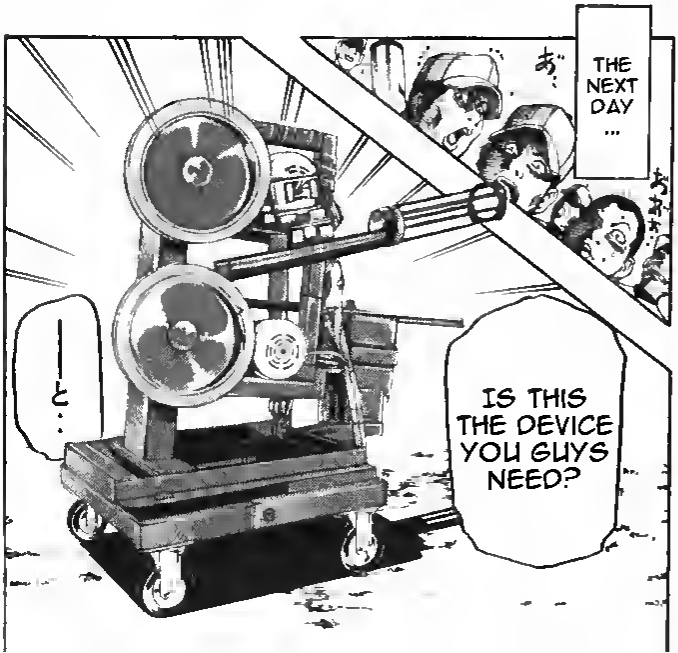

100
MILLIONS
YEN
!?
WHAT
THE
...

ビリビリ!!
うぎゃあああ
OH, AND I FORGET TO MEN TION.
ぽむっ
A ... AWE SOME ...
WHERE DID HE GET THAT AMOUNT OF CASH?
IF I JUST HAVE A FEW STACKS, I'D BE RICH ...
AFTER ALL, IF A STRANGER WERE TO SEE THIS AMOUNT OF MONEY ...
THEY WOULD TRY TO STEAL IT, SO I HAVE TO PROTECT IT, RIGHT? ♥
EVERY ONE SHOULD BE CAREFUL AROUND HERE!
IF YOU CROSS THIS FENCE, YOU MIGHT GET FRIED BY A 10,000 VOLTS ELECTRICITY ZAP!
ANY WAY, YOU GUYS ...
... WHAT DO YOU THINK WE SHOULD DO WITH THIS MONEY?

LET'S TURN OUR SCHOOL INTO AN INTER ESTING PLACE TOGETHER!
IF ANY CLUB COULD MAKE USE OF IT, I WILL SURELY INVEST IN!
ワイ
ワイ


THE MENU IN OUR SCHOOL CANTEEN IS WAY TOO SHORT! PLEASE DO SOMETHING ABOUT IT!
SEN SEI !


I'M FROM THE BASE BALL CLUB! CURRENTLY WE...
NEEDS AN AUTOMATIC PITCHING MACHINE!
はいっ
SEN SEI !


THE NEXT DAY ...
IS THIS THE DEVICE YOU GUYS NEED?
——と・・

VERY WELL! WE WILL PROCESS AS YOU WISH!
キキ

WOW, THIS IS AWE SOME!
わいわい
ブツブツ
WE'VE LOST THE 1ST AND 2ND POSITION FOR FIVE MONTHS STRAIGHT NOW ...
BUT WITH THIS, WE WILL SURELY BE ABLE TO MAKE A COME BACK!
SO COOL!
HOW MUCH DID IT COST ANY WAY?
NOT ONLY WE GOT THE DEVICE, WE ALSO HAVE THE CHANCE TO BE IN FINAL AT MAY'S TOURNAMENT
HEY GUYS!
YOU WOULON'T BELIEVE THIS! TO THE KITCHEN, QUICKLY!
THIS TUNA IS WORTH 160.000 YEN!
ALL STUDENTS ONLY NEED TO PAY 1000 YEN AND YOU CAN EAT ALL YOU WANT!
おかわり!!
うっめー!!
OUR SCHOOL CAN GET SUCH FRESH AND DELI CIOUS TUNA LIKE THIS
HOW IS THAT EVERY ONE? SATISFIED EH?
THIS IS SO AWE SOME!